

# **23rd International Conference on Computational Linguistics**

**(Coling 2010)**

**Beijing, China  
23-27 August 2010**

**Volume 1 of 2**

**Editors:**

**Chu-Ren Huang**

**Dan Jurafsky**

**ISBN: 978-1-62748-179-3**

**Printed from e-media with permission by:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571



**Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.**

Copyright© (2010) by the Chinese Information Processing Society of China  
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2013)

For permission requests, please contact the Chinese Information Processing Society of China  
at the address below.

Chinese Information Processing Society of China  
No. 4 Zhongguancun South 4th St.  
Haidian District Beijing  
China 100190

**Additional copies of this publication are available from:**

Curran Associates, Inc.  
57 Morehouse Lane  
Red Hook, NY 12571 USA  
Phone: 845-758-0400  
Fax: 845-758-2634  
Email: [curran@proceedings.com](mailto:curran@proceedings.com)  
Web: [www.proceedings.com](http://www.proceedings.com)

## Table of Contents

<i>Testing SDRT's Right Frontier</i> Stergos Afantenos and Nicholas Asher .....	1
<i>Identifying Multi-word Expressions by Leveraging Morphological and Syntactic Idiosyncrasy</i> Hassan Al-Haj and Shuly Wintner .....	10
<i>Robust Measurement and Comparison of Context Similarity for Finding Translation Pairs</i> Daniel Andrade, Tetsuya Nasukawa and Junichi Tsujii .....	19
<i>Multilingual Subjectivity: Are More Languages Better?</i> Carmen Banea, Rada Mihalcea and Janyce Wiebe .....	28
<i>Plagiarism Detection across Distant Language Pairs</i> Alberto Barrón-Cedeño, Paolo Rosso, Eneko Agirre and Gorka Labaka .....	37
<i>Automatic Detection of Non-deverbal Event Nouns for Quick Lexicon Production</i> Nuria Bel, Maria Coll and Gabriela Resnik .....	46
<i>Fast and Accurate Arc Filtering for Dependency Parsing</i> Shane Bergsma and Colin Cherry .....	53
<i>A Hierarchical Classifier Applied to Multi-way Sentiment Detection</i> Adrian Bickerstaffe and Ingrid Zukerman .....	62
<i>Fluency Constraints for Minimum Bayes-Risk Decoding of Statistical Machine Translation Lattices</i> Graeme Blackwood, Adrià de Gispert and William Byrne .....	71
<i>Self-Annotation for fine-grained geospatial relation extraction</i> Andre Blessing and Hinrich Schütze .....	80
<i>Top Accuracy and Fast Dependency Parsing is not a Contradiction</i> Bernd Bohnet .....	89
<i>Broad Coverage Multilingual Deep Sentence Generation with a Stochastic Multi-Level Realizer</i> Bernd Bohnet, Leo Wanner, Simon Mill and Alicia Burga .....	98
<i>Towards an optimal weighting of context words based on distance</i> Bernard Brosseau-Villeneuve, Jian-Yun Nie and Noriko Kando .....	107
<i>Measuring the Non-compositionality of Multiword Expressions</i> Fan Bu, Xiaoyan Zhu and Ming Li .....	116
<i>A Utility-Driven Approach to Question Ranking in Social QA</i> Razvan Bunescu and Yunfeng Huang .....	125
<i>Simultaneous Ranking and Clustering of Sentences: A Reinforcement Approach to Multi-Document Summarization</i> Xiaoyan Cai, Wenjie Li, You Ouyang and Hong Yan .....	134

<i>End-to-End Coreference Resolution via Hypergraph Partitioning</i>	
Jie Cai and Michael Strube .....	143
<i>Exploiting Background Knowledge for Relation Extraction</i>	
Yee Seng Chan and Dan Roth .....	152
<i>Jointly Modeling WSD and SRL with Markov Logic</i>	
Wanxiang Che and Ting Liu .....	161
<i>Bipolar Person Name Identification of Topic Documents Using Principal Component Analysis</i>	
Chien Chin Chen and Chen-Yuan Wu .....	170
<i>Emotion Cause Detection with Linguistic Constructions</i>	
Ying Chen, Sophia Yat Mei Lee, Shoushan Li and Chu-Ren Huang .....	179
<i>A Twin-Candidate Based Approach for Event Pronoun Resolution using Composite Kernel</i>	
Bin Chen, Jian Su and Chew Lim Tan .....	188
<i>Unsupervised Synthesis of Multilingual Wikipedia Articles</i>	
Yuncong Chen and Pascale Fung .....	197
<i>Simplicity is Better: Revisiting Single Kernel PPI Extraction</i>	
Sung-Pil Choi and Sung-Hyon Myaeng .....	206
<i>An ontology-driven system for detecting global health events</i>	
Nigel Collier, Reiko Matsuda Goodwin, John McCrae, Son Doan, Ai Kawazoe, Mike Conway, Asanee Kawtrakul, Koichi Takeuchi and Dinh Dien .....	215
<i>Constraining robust constructions for broad-coverage parsing with precision grammars</i>	
Bart Cramer and Yi Zhang .....	223
<i>Local lexical adaptation in Machine Translation through triangulation: SMT helping SMT</i>	
Josep Maria Crego, Aurélien Max and François Yvon .....	232
<i>Automated Translation of Semantic Relationships</i>	
Dmitry Davidov and Ari Rappoport .....	241
<i>Comparison of different algebras for inducing the temporal structure of texts</i>	
Pascal Denis and Philippe Muller .....	250
<i>Generating Learner-Like Morphological Errors in Russian</i>	
Markus Dickinson .....	259
<i>Resolving Object and Attribute Coreference in Opinion Mining</i>	
Xiaowen Ding and Bing Liu .....	268
<i>Entity Disambiguation for Knowledge Base Population</i>	
Mark Dredze, Paul McNamee, Delip Rao, Adam Gerber and Tim Finin .....	277
<i>A Discriminative Latent Variable-Based "DE" Classifier for Chinese-English SMT</i>	
Jinhua Du and Andy Way .....	286

<i>An Empirical Study on Learning to Rank of Tweets</i>	
Yajuan Duan, Long Jiang, Tao Qin, Ming Zhou and Heung-Yeung Shum .....	295
<i>Translation Model Generalization using Probability Averaging for Machine Translation</i>	
Nan Duan, Hong Sun and Ming Zhou .....	304
<i>Mixture Model-based Minimum Bayes Risk Decoding using Multiple Machine Translation Systems</i>	
Nan Duan, Mu Li, Dongdong Zhang and Ming Zhou .....	313
<i>Multi-Sentence Compression: Finding Shortest Paths in Word Graphs</i>	
Katja Filippova .....	322
<i>Enriching Dictionaries with Images from the Internet - Targeting Wikipedia and a Japanese Semantic Lexicon: Lexeed -</i>	
Sanae Fujita and Masaaki Nagata .....	331
<i>Opinosis: A Graph Based Approach to Abstractive Summarization of Highly Redundant Opinions</i>	
Kavita Ganesan, ChengXiang Zhai and Jiawei Han .....	340
<i>EMDC: A Semi-supervised Approach for Word Alignment</i>	
Qin Gao, Francisco Guzman and Stephan Vogel .....	349
<i>A Large Scale Ranker-Based System for Search Query Spelling Correction</i>	
Jianfeng Gao, Xiaolong Li, Daniel Micol, Chris Quirk and Xu Sun .....	358
<i>RTG based surface realisation for TAG</i>	
Claire Gardent and Laura Perez-Beltrachini .....	367
<i>Automatically Learning Source-side Reordering Rules for Large Scale Machine Translation</i>	
Dmitriy Genzel .....	376
<i>Comparing Language Similarity across Genetic and Typologically-Based Groupings</i>	
Ryan Georgi, Fei Xia and William Lewis .....	385
<i>Better Arabic Parsing: Baselines, Evaluations, and Analysis</i>	
Spence Green and Christopher D. Manning .....	394
<i>Paraphrase Alignment for Synonym Evidence Discovery</i>	
Gintarè Grigonytė, João Paulo Cordeiro, Gaël Dias, Rumen Moraliyski and Pavel Brazdil ...	403
<i>Finding the Storyteller: Automatic Spoiler Tagging using Linguistic Cues</i>	
Sheng Guo and Naren Ramakrishnan .....	412
<i>Detection of Simple Plagiarism in Computer Science Papers</i>	
Yaakov HaCohen-Kerner, Aharon Tayeb and Natan Ben-Dror .....	421
<i>A Structured Vector Space Model for Hidden Attribute Meaning in Adjective-Noun Phrases</i>	
Matthias Hartung and Anette Frank .....	430
<i>Hierarchical Phrase-based Machine Translation with Word-based Reordering Model</i>	
Katsuhiko Hayashi, Hajime Tsukada, Katsuhito Sudoh, Kevin Duh and Seiichi Yamamoto ...	439

<i>A Novel Reordering Model Based on Multi-layer Phrase for Statistical Machine Translation</i> Yanqing He, Yu Zhou, Chengqing Zong and Huilin Wang .....	447
<i>Standardizing Wordnets in the ISO Standard LMF: Wordnet-LMF for GermaNet</i> Verena Henrich and Erhard Hinrichs .....	456
<i>Normal-form parsing for Combinatory Categorical Grammars with generalized composition and type-raising</i> Julia Hockenmaier and Yonatan Bisk .....	465
<i>An Empirical Study on Web Mining of Parallel Data</i> Gumwon Hong, Chi-Ho Li, Ming Zhou and Hae-Chang Rim .....	474
<i>Enhancing Cross Document Coreference of Web Documents with Context Similarity and Very Large Scale Text Categorization</i> Jian Huang, Pucktada Treeratpituk, Sarah Taylor and C. Lee Giles .....	483
<i>Feature-Rich Discriminative Phrase Rescoring for SMT</i> Fei Huang and Bing Xiang .....	492
<i>FactRank: Random Walks on a Web of Facts</i> Alpa Jain and Patrick Pantel .....	501
<i>Open Entity Extraction from Web Search Query Logs</i> Alpa Jain and Marco Pennacchiotti .....	510
<i>Reranking Models in Fine-grained Opinion Analysis</i> Richard Johansson and Alessandro Moschitti .....	519
<i>Unsupervised phonemic Chinese word segmentation using Adaptor Grammars</i> Mark Johnson and Katherine Demuth .....	528
<i>Data-Driven Parsing with Probabilistic Linear Context-Free Rewriting Systems</i> Laura Kallmeyer and Wolfgang Maier .....	537
<i>Learning to Predict Readability using Diverse Linguistic Features</i> Rohit Kate, Xiaoqiang Luo, Siddharth Patwardhan, Martin Franz, Radu Florian, Raymond Mooney, Salim Roukos and Chris Welty .....	546
<i>Value for Money: Balancing Annotation Effort, Lexicon Building and Accuracy for Multilingual WSD</i> Mitesh Khapra, Saurabh Sohoney, Anup Kulkarni and Pushpak Bhattacharyya .....	555
<i>A Cross-lingual Annotation Projection Approach for Relation Detection</i> Seokhwan Kim, Minwoo Jeong, Jonghoon Lee and Gary Geunbae Lee .....	564
<i>Evaluating N-gram based Evaluation Metrics for Automatic Keyphrase Extraction</i> Su Nam Kim, Timothy Baldwin and Min-Yen Kan .....	572
<i>Improving the Quality of Text Understanding by Delaying Ambiguity Resolution</i> Doo Soon Kim, Ken Barker and Bruce Porter .....	581

<i>Automatic generation of inter-passage links based on semantic similarity</i> Petr Knoth, Jakub Novotny and Zdenek Zdrahal .....	590
<i>Dependency-driven Anaphoricity Determination for Coreference Resolution</i> Fang Kong, Guodong Zhou, Longhua Qian and Qiaoming Zhu .....	599
<i>Phrase Clustering for Smoothing TM Probabilities - or, How to Extract Paraphrases from Phrase Tables</i> Roland Kuhn, Boxing Chen, George Foster and Evan Stratford .....	608
<i>Revisiting Context-based Projection Methods for Term-Translation Spotting in Comparable Corpora</i> Audrey Laroche and Philippe Langlais .....	617
<i>Constituent Reordering and Syntax Models for English-to-Japanese Statistical Machine Translation</i> Young-Suk Lee, Bing Zhao and Xiaoqian Luo .....	626
<i>Sentiment Classification and Polarity Shifting</i> Shoushan Li, Sophia Y. M. Lee, Ying Chen, Chu-Ren Huang and Guodong Zhou .....	635
<i>Improving Corpus Comparability for Bilingual Lexicon Extraction from Comparable Corpora</i> Bo Li and Eric Gaussier .....	644
<i>Structure-Aware Review Mining and Summarization</i> Fangtao Li, Chao Han, Minlie Huang, Xiaoyan Zhu, Ying-Ju Xia, Shu Zhang and Hao Yu ...	653
<i>Adaptive Development Data Selection for Log-linear Model in Statistical Machine Translation</i> Mu Li, Yinggong Zhao, Dongdong Zhang and Ming Zhou .....	662
<i>Learning the Scope of Negation via Shallow Semantic Parsing</i> Junhui Li, Guodong Zhou, Hongling Wang and Qiaoming Zhu .....	671
<i>Filtered Ranking for Bootstrapping in Event Extraction</i> Shasha Liao and Ralph Grishman .....	680
<i>Exploring variation across biomedical subdomains</i> Tom Lippincott, Diarmuid Ó Séaghdha, Lin Sun and Anna Korhonen .....	689
<i>Semantic Role Labeling for News Tweets</i> Xiaohua Liu, Kuan Li, Bo Han, Ming Zhou, Long Jiang, Zhongyang Xiong and Changning Huang	698
<i>Joint Parsing and Translation</i> Yang Liu and Qun Liu .....	707
<i>Semantic Role Features for Machine Translation</i> Ding Liu and Daniel Gildea .....	716
<i>TimeML Events Recognition and Classification: Learning CRF Models with Semantic Roles</i> Hector Llorens, Estela Saquete and Borja Navarro-Colorado .....	725
<i>Exploiting Structured Ontology to Organize Scattered Online Opinions</i> Yue Lu, Huizhong Duan, Hongning Wang and ChengXiang Zhai .....	734

<i>Enhancing Morphological Alignment for Translating Highly Inflected Languages</i>	
Minh-Thang Luong and Min-Yen Kan .....	743
<i>Automatic analysis of semantic similarity in comparable text through syntactic tree matching</i>	
Erwin Marsi and Emiel Krahmer .....	752
<i>Controlling Listening-oriented Dialogue using Partially Observable Markov Decision Processes</i>	
Toyomi Meguro, Ryuichiro Higashinaka, Yasuhiro Minami and Kohji Dohsaka .....	761
<i>Recognising Entailment within Discourse</i>	
Shachar Mirkin, Jonathan Berant, Ido Dagan and Eyal Shnarch .....	770
<i>Evaluating Dependency Representations for Event Extraction</i>	
Makoto Miwa, Sampo Pyysalo, Tadayoshi Hara and Jun'ichi Tsujii .....	779
<i>Entity-Focused Sentence Simplification for Relation Extraction</i>	
Makoto Miwa, Rune Sætre, Yusuke Miyao and Jun'ichi Tsujii .....	788
<i>Using Cross-Lingual Projections to Generate Semantic Role Labeled Annotated Corpus for Urdu - A Resource Poor Language</i>	
Smruthi Mukund, Debanjan Ghosh and Rohini Srihari .....	797
<i>Recognition of Affect, Judgment, and Appreciation in Text</i>	
Alena Neviarouskaya, Helmut Prendinger and Mitsuru Ishizuka .....	806
<i>Nonparametric Word Segmentation for Machine Translation</i>	
ThuyLinh Nguyen, Stephan Vogel and Noah A. Smith .....	815
<i>Automatic Discovery of Feature Sets for Dependency Parsing</i>	
Peter Nilsson and Pierre Nugues .....	824
<i>Evaluation of Dependency Parsers on Unbounded Dependencies</i>	
Joakim Nivre, Laura Rimell, Ryan McDonald and Carlos Gómez Rodríguez .....	833
<i>Co-STAR: A Co-training Style Algorithm for Hyponymy Relation Acquisition from Structured and Unstructured Text</i>	
Jong-Hoon Oh, Ichiro Yamada, Kentaro Torisawa and Stijn De Saeger .....	842
<i>Simple and Efficient Algorithm for Approximate Dictionary Matching</i>	
Naoaki Okazaki and Jun'ichi Tsujii .....	851
<i>Latent Mixture of Discriminative Experts for Multimodal Prediction Modeling</i>	
Derya Ozkan, Kenji Sagae and Louis-Philippe Morency .....	860
<i>Text Summarization of Turkish Texts using Latent Semantic Analysis</i>	
Makbule Ozsoy, Ilyas Cicekli and Ferda Alpaslan .....	869
<i>Knowing What to Believe (when you already know something)</i>	
Jeff Pasternack and Dan Roth .....	877
<i>Using Web-scale N-grams to Improve Base NP Parsing Performance</i>	
Emily Pitler, Shane Bergsma, Dekang Lin and Kenneth Church .....	886



<i>Citation Summarization Through Keyphrase Extraction</i>	
Vahed Qazvinian, Dragomir R. Radev and Arzucan Ozgur .....	895
<i>2D Trie for Fast Parsing</i>	
Xian Qian, Qi Zhang, Xuangjing Huang and Lide Wu .....	904
<i>The Bag-of-Opinions Method for Review Rating Prediction from Sparse Text Patterns</i>	
Lizhen Qu, Georgiana Ifrim and Gerhard Weikum .....	913
<i>An Exploration of Features for Recognizing Word Emotion</i>	
Changqin Quan and Fuji Ren .....	922
<i>Inducing Fine-Grained Semantic Classes via Hierarchical and Collective Classification</i>	
Altaf Rahman and Vincent Ng .....	931
<i>Fast, Greedy Model Minimization for Unsupervised Tagging</i>	
Sujith Ravi, Ashish Vaswani, Kevin Knight and David Chiang .....	940
<i>Bringing Active Learning to Life</i>	
Ines Rehbein, Josef Ruppenhofer and Alexis Palmer .....	949
<i>Computing EM-based Alignments of Routes and Route Directions as a Basis for Natural Language Generation</i>	
Michael Roth and Anette Frank .....	958
<i>A Multiple-Domain Ontology Builder</i>	
Sara Salem and Samir AbdelRahman .....	967
<i>Weakly Supervised Morphology Learning for Agglutinating Languages Using Small Training Sets.</i>	
Ksenia Shalnova and Bruno Golenia .....	976
<i>Multi-Document Summarization via the Minimum Dominating Set</i>	
Chao Shen and Tao Li .....	984
<i>Corpus-based Semantic Class Mining: Distributional vs. Pattern-Based Approaches</i>	
Shuming Shi, Huibin Zhang, Xiaojie Yuan and Ji-Rong Wen .....	993
<i>Metaphor Identification Using Verb and Noun Clustering</i>	
Ekaterina Shutova, Lin Sun and Anna Korhonen .....	1002
<i>Explore the Structure of Social Tags by Subsumption Relations</i>	
Xiance Si, Zhiyuan Liu and Maosong Sun .....	1011
<i>Ukwabelana - An open-source morphological Zulu corpus</i>	
Sebastian Spiegler, Andrew van der Spuy and Peter A. Flach .....	1020
<i>EMMA: A novel Evaluation Metric for Morphological Analysis</i>	
Sebastian Spiegler and Christian Monson .....	1029
<i>Modeling Socio-Cultural Phenomena in Discourse</i>	
Tomek Strzalkowski, George Aaron Broadwell, Jennifer Stromer-Galley, Samira Shaikh, Sarah Taylor and Nick Webb .....	1038

<i>Discriminative Induction of Sub-Tree Alignment using Limited Labeled Data</i>	
Jun Sun, Min Zhang and Chew Lim Tan .....	1047
<i>Investigating the cross-linguistic potential of VerbNet-style classification</i>	
Lin Sun, Thierry Poibeau, Anna Korhonen and Cedric Messiant .....	1056
<i>Semi-supervised dependency parsing using generalized tri-training</i>	
Anders Søgaard and Christian Rishøj .....	1065
<i>SemanticRank: Ranking Keywords and Sentences Using Semantic Graphs</i>	
George Tsatsaronis, Iraklis Varlamis and Kjetil Nørvåg .....	1074
<i>Chinese CCGbank: extracting CCG derivations from the Penn Chinese Treebank</i>	
Daniel Tse and James R. Curran .....	1083
<i>Dependency Forest for Statistical Machine Translation</i>	
Zhaopeng Tu, Yang Liu, Young-Sook Hwang, Qun Liu and Shouxun Lin .....	1092
<i>Large Scale Parallel Document Mining for Machine Translation</i>	
Jakob Uszkoreit, Jay Ponte, Ashok Popat and Moshe Dubiner .....	1101
<i>Hungarian Corpus of Light Verb Constructions</i>	
Veronika Vincze and János Csirik .....	1110
<i>Syntax Based Reordering with Automatically Derived Rules for Improved Statistical Machine Translation</i>	
Karthik Visweswariah, Jiri Navratil, Jeffrey Sorensen, Vijil Chenthamarakshan and Nandakishore Kambhatla .....	1119
<i>Efficient Statement Identification for Automatic Market Forecasting</i>	
Henning Wachsmuth, Peter Prettenhofer and Benno Stein .....	1128
<i>Towards a Unified Approach to Simultaneous Single-Document and Multi-Document Summarizations</i>	
Xiaojun Wan .....	1137
<i>"Got You!": Automatic Vandalism Detection in Wikipedia with Web-based Shallow Syntactic-Semantic Modeling</i>	
William Yang Wang and Kathleen McKeown .....	1146
<i>Exploiting Salient Patterns for Question Detection and Question Retrieval in Community-based Question Answering</i>	
Kai Wang and Tat-Seng Chua .....	1155
<i>Probabilistic Tree-Edit Models with Structured Latent Variables for Textual Entailment and Question Answering</i>	
Mengqiu Wang and Christopher Manning .....	1164
<i>A Character-Based Joint Model for Chinese Word Segmentation</i>	
Kun Wang, Chengqing Zong and Keh-Yih Su .....	1173
<i>Near-synonym Lexical Choice in Latent Semantic Space</i>	
Tong Wang and Graeme Hirst .....	1182

<i>Disambiguating Dynamic Sentiment Ambiguous Adjectives</i>	
Yunfang Wu and Miaomiao Wen .....	1191
<i>Joint Tokenization and Translation</i>	
Xinyan Xiao, Yang Liu, YoungSook Hwang, Qun Liu and Shouxun Lin .....	1200
<i>Build Chinese Emotion Lexicons Using A Graph-based Algorithm and Multiple Resources</i>	
Ge Xu, Xinfan Meng and Houfeng Wang .....	1209
<i>A Methodology for Automatic Identification of Nocuous Ambiguity</i>	
Hui Yang, Anne De Roeck, Alistair Willis and Bashar Nuseibeh .....	1218
<i>Contextual Modeling for Meeting Translation Using Unsupervised Word Sense Disambiguation</i>	
Mei Yang and Katrin Kirchhoff .....	1227
<i>A Working Report on Statistically Modeling Dative Variation in Mandarin Chinese</i>	
Yao Yao and Feng-hsi Liu .....	1236
<i>Kernel Slicing: Scalable Online Training with Conjunctive Features</i>	
Naoki Yoshinaga and Masaru Kitsuregawa .....	1245
<i>Discriminative Training for Near-Synonym Substitution</i>	
Liang-Chih Yu, Hsiu-Min Shih, Yu-Ling Lai, Jui-Feng Yeh and Chung-Hsien Wu .....	1254
<i>Estimating Linear Models for Compositional Distributional Semantics</i>	
Fabio Massimo Zanzotto, Ioannis Korkontzelos, Francesca Fallucchi and Suresh Manandhar	1263
<i>Grouping Product Features Using Semi-Supervised Learning with Soft-Constraints</i>	
Zhongwu Zhai, Bing Liu, Hua Xu and Peifa Jia .....	1272
<i>Forest-guided Supertagger Training</i>	
Yao-zhong Zhang, Takuya Matsuzaki and Jun'ichi Tsujii .....	1281
<i>Entity Linking Leveraging Automatically Generated Annotation</i>	
Wei Zhang, Jian Su, Chew Lim Tan and Wen Ting Wang .....	1290
<i>A Rhetorical Syntax-Driven Model for Speech Summarization</i>	
Jian Zhang and Pascale Fung .....	1299
<i>Maximum Metric Score Training for Coreference Resolution</i>	
Shanheng Zhao and Hwee Tou Ng .....	1308
<i>Paraphrasing with Search Engine Query Logs</i>	
Shiqi Zhao, Haifeng Wang and Ting Liu .....	1317
<i>Leveraging Multiple MT Engines for Paraphrase Generation</i>	
Shiqi Zhao, Haifeng Wang, Xiang Lan and Ting Liu .....	1326
<i>Resolving Surface Forms to Wikipedia Topics</i>	
Yiping Zhou, Lan Nie, Omid Rouhani-Kalleh, Flavian Vasile and Scott Gaffney .....	1335

<i>Heterogeneous Parsing via Collaborative Decoding</i>	
Muhua Zhu, Jingbo Zhu and Tong Xiao .....	1344
<i>A Monolingual Tree-based Translation Model for Sentence Simplification</i>	
Zhemin Zhu, Delphine Bernhard and Iryna Gurevych .....	1353
<i>A Minimum Error Weighting Combination Strategy for Chinese Semantic Role Labeling</i>	
Tao Zhuang and Chengqing Zong .....	1362
<i>Detecting Speech Repairs Incrementally Using a Noisy Channel Approach</i>	
Simon Zwarts, Mark Johnson and Robert Dale .....	1371
<i>Syntactic Scope Resolution in Uncertainty Analysis</i>	
Lilja Øvrelid, Erik Velldal and Stephan Oepen .....	1379